SII 4.336: original edition by H. Krishna Sastri

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 336. (A.R. No. 13 of 1890). ON THE WEST WALL OF THE MAHA-MANDAPA IN THE SAME TEMPLE

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv04p0i0336

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII04/DHARMA_INSSIIv04p0i0336.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 [2+] **śrī**[||] tirumaṉṉivaḷara Iruṉilamaṭan=taiyum poṟceyappāvai [11+]〈2〉 paṭarvanavāciyuñ cuḷḷicūḻmatiṭ koḷḷippākkaiyu [10+]〈3〉 roṅkeḻil muṭiyu muṉ-navarpakkaṟ ṟeṉṉavaṉ vaitta cun=taramuṭi [10+]〈4〉 yuma peṇṭir paṇṭāramum nitti(la) neṭuṅkaṭa luttiralāṭamum veṟimalar tirttat teṟipu〈5〉ṉal kaṅkaiyum Alaikaṭanaṭuvuṭ pala(kalañ) celutti caṅkirāmavicaiyottu〈6〉ṅkapaṉ〈maṉā〉kiya kiṭārattaraiyaṉai vākayam po(ru)kaṭal kumpakka(ri)yoṭu makappaṭut turimaiyi(lum) piṟakkiya netiperukkamum [4+] mānakar porttoḻil (vācalil)vi〈7〉ccātira toraṇa-mum moyttoḻir punamaṇip pu(tavamum) ka(ṉama)ṇik [10+] muntuṟainirp paṉṉayu [4+] yūreyiṟṟoṉmalaiyūrum Āḻkaṭa〈8〉lakaḻcūḻ māyiruṭimkamum kalaṅkā valviṉai [4+] kācokamum koppuru niṟaipulamāpa [2+] ḷamum kāvalampuricai mevili-paṅka〈9〉mum vi(ḷai)ppa(ñ)tūṟuṭai vaḷaippan=tūṟum kalaittakko(r)pukaḻ talaittakko-lamum titamāvalviṉai mātamaliṅkamum kalāmutir ka [8+]〈10〉 nilā muritecamum te(na)kkalarpoḻil mānakkavāramum toṭukaṭaṟkāvaṟ kaṭumuraṭkaṭ(ā)ramum māppe-run=taṇṭāṟkoṇṭa kopparakecaripa**nma**rāṉa Uṭaiyār〈11〉 **(śrī)**r**āje**n=tiracoḻa**de**vaṟku

yāṇṭu Irupa(t)tā(r̲ā)vatu **ja**yaṅkoṇṭacoḻamaṇṭalattu pperum pāṇappāṭik karaivaḻit tiruvallattu **sabhai**〈12〉yom viṟkiṉṟa nilavilai Āvaṇakkaiyeḻuttu Ivvūr tiruvallamuṭai [4+] **de**varāti**dāsa**ṉ taṇṭe**śva**ra**de**va

Commentary

〈12〉 *taṇṭe**śva**ra**de**va*. The inscription is incomplete.

Bibliography

Digital edition of SII 4.336 by Krishna Sastri 1923 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishna Sastri, H. 1923. *South-Indian inscriptions (texts). Volume IV: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Telugu and Kannada countries and Ceylon*. South Indian Inscriptions 4. Madras: Government Press. Pages 93–94, item 336.